

Q

W

E

R

T

Y

S

C

A

N

S

presents

## LAN CHI

### CHAPTER 48

### *Credits*

Translator : Angel

Proofreader : Twa

Cleaner : Twa

Typesetter : アンソニー

Quality Checker: Rei



@wertytome  
Twitter.com



@wertytome  
Tumblr.com



@wertytome  
Facebook.com



@wertytome  
Googleplus.com



@wertytome  
Blogspot.com

# 萌物



声优：徐逸  
配音：berry

努力：野生鹤 萝莉 天机  
洛佩兹 波波 峰



TERRIFYING!

IS HE  
REALLY THE  
SHANG MING  
MING THAT  
I KNEW  
BEFORE?

HE'S...  
ABSOLUTELY  
TERRIFYING!

...YOU'RE WRONG!  
THE SECOND BOTTLE  
OF WINE IS CLEARLY  
STILL THERE!

ON THE  
SECOND DAY OF  
CHAKRANS' BANG  
INCIDENT, I DELIBERATELY  
WENT AND SHOVED.

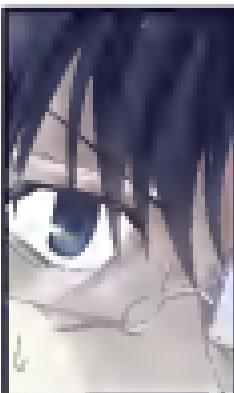
YOU'RE JUST  
SETTING THIS UP  
TO SCARE ME,  
AREN'T YOU?

YOU'RE PROBABLY TALKING ABOUT THE BOTTLE ON THE LOWEST LEVEL OF THE BOOKSHELF.

IT'S LIKE THE BOTTLE WAS ALWAYS HERE.

THAT'S JUST A BOTTLE WITH ALMOST IDENTICAL PACKAGING THAT I SWITCHED THE ORIGINAL OUT WITH.

FATHER, YOU AIN'T REALLY THE TYPE TO CARE ABOUT SMALL DETAILS. SO YOU PROBABLY NEVER CAREFULLY CHECKED THE PACKAGING OF THE VINO BOTTLE, MIGHT?



YOU'RE WRONG! YOU'RE JUST BLUFFING AND PLAYING MIND GAMES WITH ME RIGHT NOW!



DO YOU HAVE ANY CONCLUSIVE PROOF?



ALL YOU'RE  
DOING IS  
GUESSING  
ABOUT  
EVERYTHING!

DO YOU HAVE  
EVIDENCE THAT  
CHAIRMAN BAI'S  
DEATH WAS  
CAUSED BY THE  
RED WINE?

IS IT THE  
RECORDINGS  
IN YOUR  
LAPTOP?



WHICH ONE CAN  
PROVE THAT  
CHAIRMAN BAI  
DRANK ADY RED  
WINE?



WHICH ONE CAN  
PROVE THAT  
THE RED WINE  
HAD POISON  
IN IT?





IT'S 10:25 RIGHT  
NOW. LET ME MAKE  
A PHONE CALL.

WHERE DID  
YOU GET  
THAT PHONE?

DON'T YOU SAY  
YOU WEREN'T  
ALLOWED TO  
USE THEM?



OK.



WHO DID  
YOU JUST  
CALL?!



I'VE MADE SEVERAL COPIES OF ALL THE RECORDINGS IN THIS COMPUTER.



ONCE THE CLOCK STRIKES 12, MY FRIEND WILL BE SENDING ALL THESE FILES.

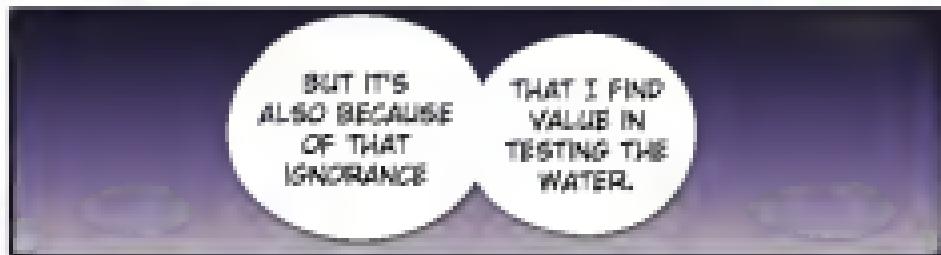
IN THE FORM OF AN EMAIL, TO ALL SORTS OF POLICE DEPARTMENTS AND NEWS STATIONS.

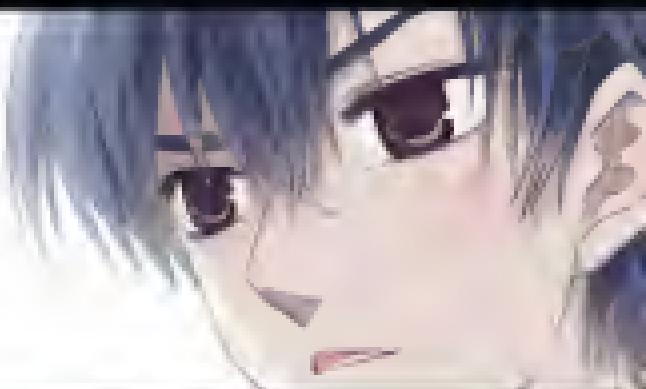


EVERY FIVE MINUTES, THE DATA WILL BE RESENT.

AND I'VE ALSO TAKEN MEASURES TO ENSURE MY OWN SAFETY.

EVERY DAY, I'LL VIDEO CHAT WITH MY FRIEND ONCE.





WILL THE POLICE START INVESTIGATING WHEN THEY SEE ALL THIS DATA?



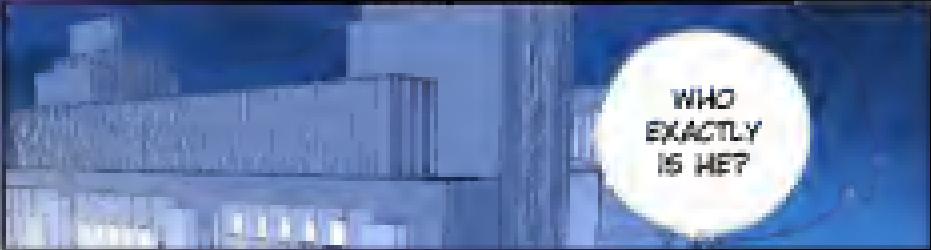
WILL THE MEDIA BE INTERESTED IN REPORTING THIS WHEN THEY SEE ALL THE FILES?



AND IF MR. M SEES THESE FILES, WHAT SORT OF THINGS WILL HE DO?



THE MYSTERIOUS  
MR. M, WHOSE  
VOICE WE HAVE  
HEARD BUT HAVE  
NEVER SEEN...



WHO  
EXACTLY  
IS HE?



IF HE REALLY  
IS THE ONE  
WHO MURDERED  
CAGEMAN BAI...

HAGUE, AT  
TOMORROW'S  
PRESS  
CONFERENCE.

LET'S ALLOW  
FATHER TO REST  
IN PEACE.

TELL  
EVERYONE  
THAT THE  
CASE IS  
CLOSED.

ONCE HE FINDS  
OUT THAT THESE  
RECORDINGS  
EXIST...

DO YOU THINK  
HE'LL EASILY  
LET YOU OFF  
THE HOOK,  
FATHER?

!



THESE ARE  
ALL JUST  
IDEAS...



BUT WHAT  
THE BOAT'S  
SAYING IS  
RIGHT!

HE'S BETTING  
WITH ME  
RIGHT NOW!

BETTING WITH  
THE OUTCOMES  
THAT SENDING  
THREE FILES  
OUT WILL BRING  
TO ME!



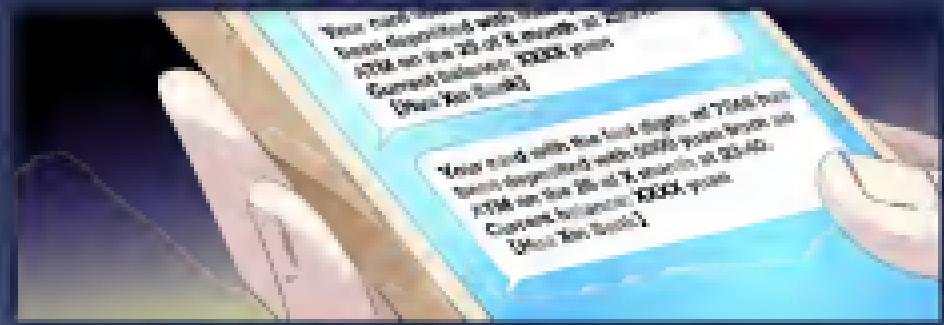
AND HE EVEN  
MANAGED TO  
INCORPORATE  
A FOOLPROOF  
METHOD TO  
ENSURE HIS  
OWN SAFETY!

WHAT IS IT  
THAT YOU  
WANT...?



GFX: BOON





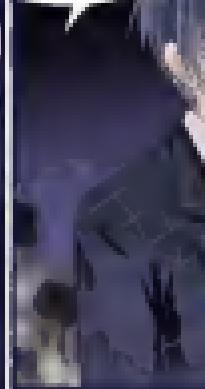




AFTER THAT, I WANT YOU TO TRANSFER 50,000 INTO THIS ACCOUNT ON THE 10TH OF EVERY MONTH UNTIL MY GRADUATE FROM COLLEGE.



AS FOR MING JIANG AND MING LEANG FAMILY REGISTRIES, YOU'LL HAVE TO RESOLVE THE PROBLEM WITHIN THE WEEK.



THERE'S NO WAY I CAN TAKE CARE OF YOU GUYS UNTIL YOU GRADUATE FROM COLLEGE!



I JUST SAW DOWN THE SCORING NOT LONG AGO AND THERE ARE STILL DEBT I HAVE TO PAY OFF, NOT TO MENTION MARCY'S TREATMENT. THIS REALLY EXTREMELY.



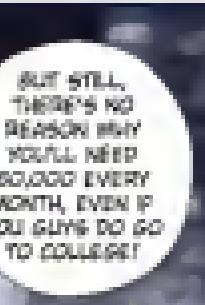
YOU GUYS AREN'T RESPONSIBLE FOR RAISING MONEY SO HOW CAN YOU POSSIBLY UNDERSTAND THE BLOOD, SWEAT, AND TEARS THAT ARE INVOLVED IN THE PROCESS?



HAHAH... THE STATE OF THIS FAMILY IS WAY BELOW WHAT IT WAS BEFORE.



THE FAMILY REGISTRY MATTER CAN ONLY BE RESOLVED AFTER I PAY MY CONSEQUENCES TO FIND HOOPLALES.



BUT STILL, THERE'S NO REASON WHY YOU'LL NEED 50,000 EVERY MONTH, EVEN IF YOU GUYS DO GO TO COLLEGE!



ALL YOU HAVE  
TO DO IS PAY THE  
MONTHLY TUITION  
FEES LIKE I ASKED  
FOR.

THAT'S  
IMPOSSIBLE.

I DON'T  
HAVE THAT  
MUCH MONEY!

AND ALSO...

I REFUSE TO  
RAISE ANY MORE  
UNGRATEFUL  
BRATS.



THAT'S FINE.

WE'LL DO IT THAT WAY THEN.

MAKE SURE THE MONEY IS TRANSFERRED ON TIME TOMORROW.

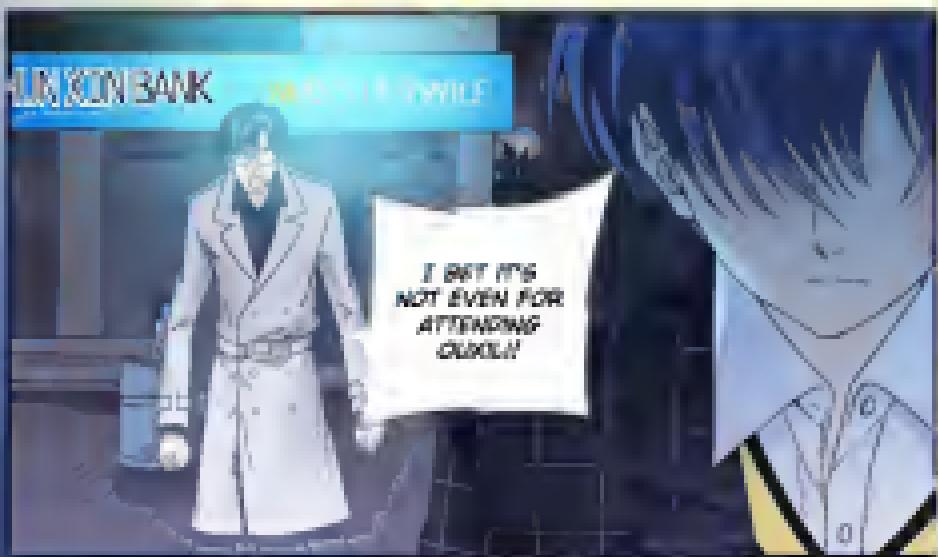
IF THE MONEY ISN'T HERE, ALL THE DATA WILL BE SENT OUT.

GOODBYE.



ARE YOU  
DOING THIS FOR  
MENG JING?





THE MONEY  
THAT YOU  
WANT-

IS ACTUALLY  
FOR MING JING'S  
SURGERY, ISN'T  
IT?



THE AMOUNT OF MONEY I'M GIVING YOU ISN'T EVEN ENOUGH FOR ONE PERSON TO ATTEND OUR...



SO IT MUST BE FOR MING JING TO GET SURGERY.



YOU GUYS AREN'T EVEN BLOOD RELATED, BUT YOUR BROTHERLY LOVE SURE RUNS DEEP, HUH.



MHM, MING JING DEFINITELY NEEDS TO GET SURGERY.

AND THE MONEY ISN'T ENOUGH TO ATTEND OUR...



SO WHAT IS IT, FATHER? YOU'RE WILLING TO GIVE MORE?

THERE IS NO MORE!

THAT'S ALL  
I CAN GIVE  
YOU!

I'VE ALREADY TOLD  
YOU THAT IF YOU  
WANT MORE, I'LL  
HAVEN'T GOT OTHER  
CHOICE THAN TO  
LIVE LIKE A FISH  
CAUGHT BY A NET!

I KNOW  
YOU'RE  
TELLING  
THE TRUTH.

T/B CHINESE IDIOM MEANING TO STRUGGLE BETWEEN LIFE OR DEATH

HUH?

SURPRISED

I KNOW HOW MUCH  
MONEY YOU HAVE.  
AND I ALSO CHECKED  
OUT YOUR FINANCIAL  
SITUATION.

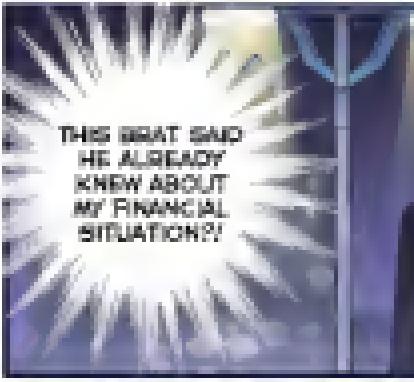
THE THEREFORE  
I KNOW THAT  
YOU HAVEN'T  
BEEN LYING  
DURING THIS  
DEAL.

AND IT'S NOT LIKE  
I WANT YOU TO BE  
IN A TIGHT SPOT,  
FATHER.

SO LET'S PART  
WITHOUT ANY  
HARD FEELINGS.



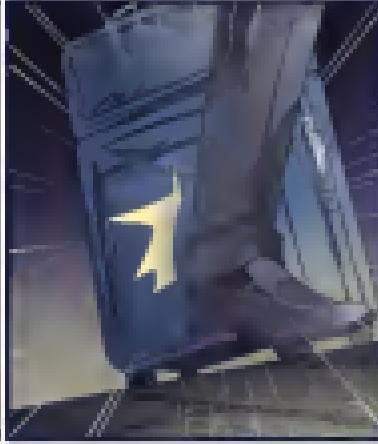
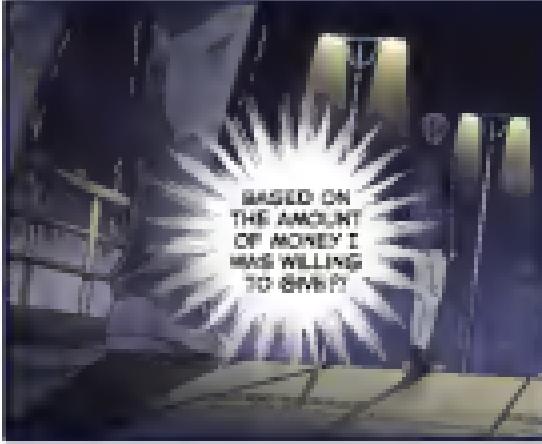
WHAT?!



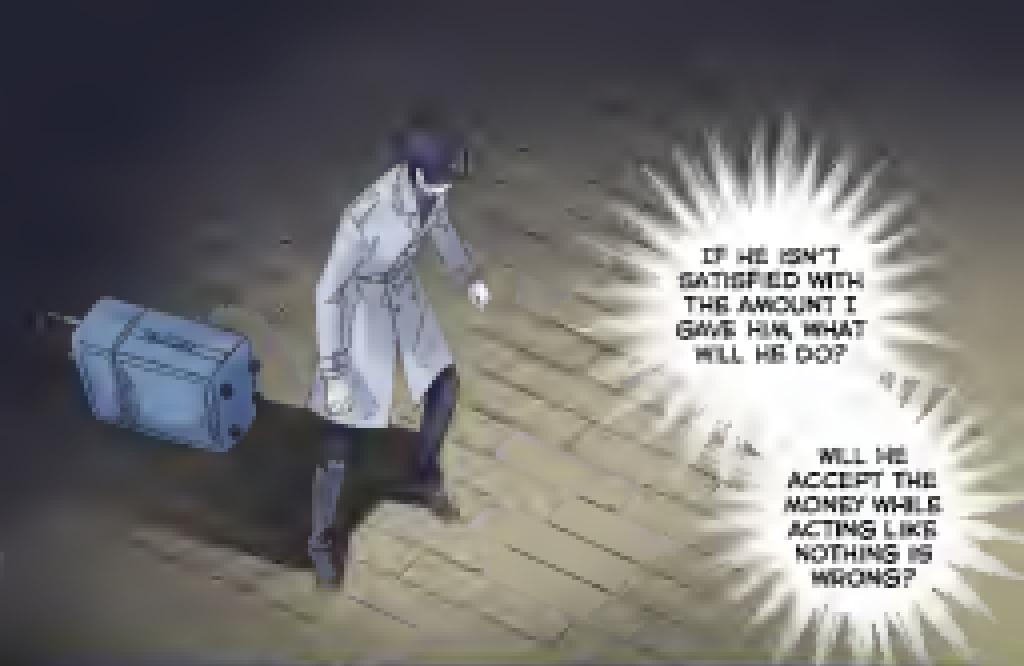
THIS BRAT SAID  
HE ALREADY  
KNEW ABOUT  
MY FINANCIAL  
SITUATION?!



WAS HE  
TESTING  
ME?!



BASED ON  
THE AMOUNT  
OF MONEY I  
WAS WILLING  
TO SPEND



IF HE ISN'T  
SATISFIED WITH  
THE AMOUNT I  
GAVE HIM, WHAT  
WILL HE DO?

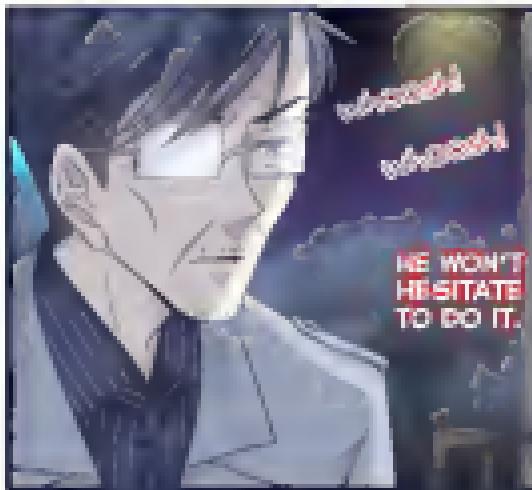
WILL HE  
ACCEPT THE  
MONEY WHILE  
ACTING LIKE  
NOTHING IS  
WRONG?



AND THEN  
SEND OUT THE  
DATA WITHOUT  
EVEN UTTERING  
A WORD?



YES, IF  
IT'S THIS  
MING QING-



I'VE RAISED A  
MONSTER!

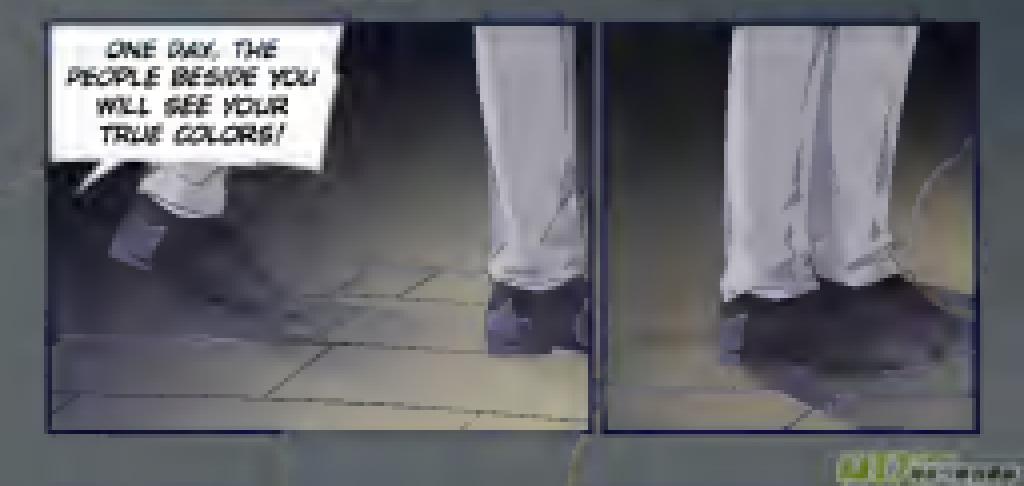
YOU SHOULD  
KNOW YOU'LL  
HAVE A TASTE  
OF YOUR  
OWN MEDICINE  
BECAUSE OF  
YOUR INHABITANT  
SOONER OR  
LATER!

THAT MEAN, I KNOW  
THE ORPHANAGE  
DIRECTOR TOLD  
ME ABOUT YOUR  
PAST. I SHOULD  
HAVE LISTENED  
AND NEVER  
ADOPTED YOU!



YOU DISGUSTING  
CHILD WHO WAS  
ABANDONED IN A  
COAL MINE BY  
DEATH PENALTY  
PARENTS!"

YOUR HEART  
ALREADY TURNED  
BLACK FROM  
THE FLAMES  
LONG AGO!



ONE DAY, THE  
PEOPLE BESIDE YOU  
WILL SEE YOUR  
TRUE COLOR(S)!

AND IF MR. M  
ACTUALLY KILLED  
CHAIRMAN DAI

YOU'RE AN  
ACCOUNCER  
TOO!

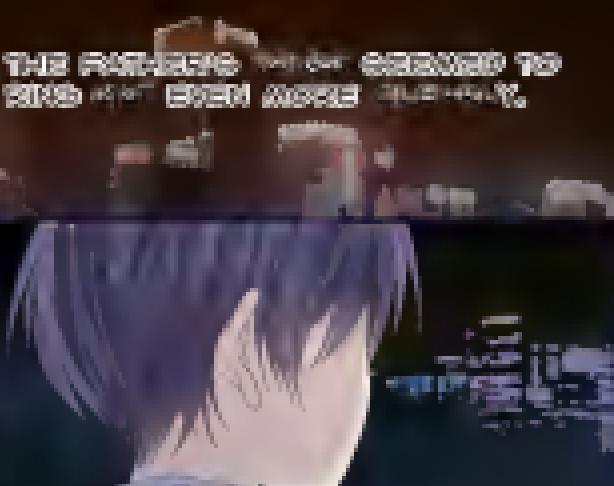
ALWAYS FOLLOW  
LAWRENCE, AND CAN'T  
BE DETECTED BY THE  
POLICE, YOU'LL NEVER  
BE ABLE TO ESCAPE  
YOUR CONSCIENCE

THE SHADOW  
OF GOLIATH WILL  
HAUNT YOU  
FOREVER. JUST  
YOU WAIT  
AND SEE!

NONE OF US  
WILL HAVE  
HAPPY ENDINGS!

THE NIGHT SKY WILL NEVER FEEL  
SILENT AND CHEERLESS IN DREAMS.

THE FATHER'S WORDS SEEMED TO  
BURN WITH EVEN MORE BRUTALITY.

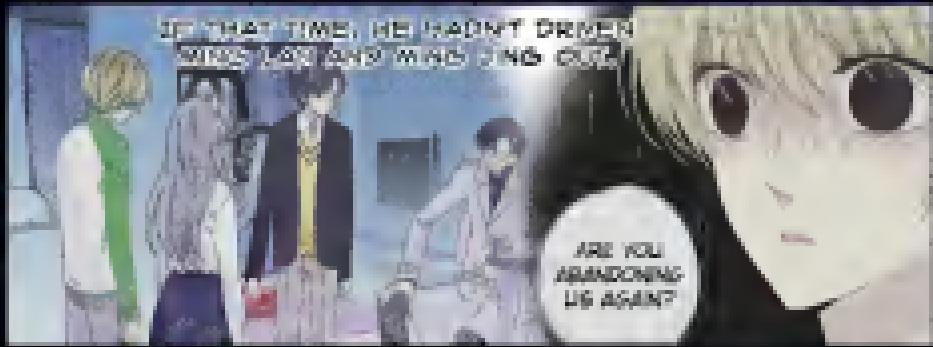


One by one,  
those seemingly  
mellifluous words  
slowly but surely  
tore at Ming  
Qing's heart.



UNGRATEFUL BRAT,  
YOU UNGRATEFUL  
BRAT...

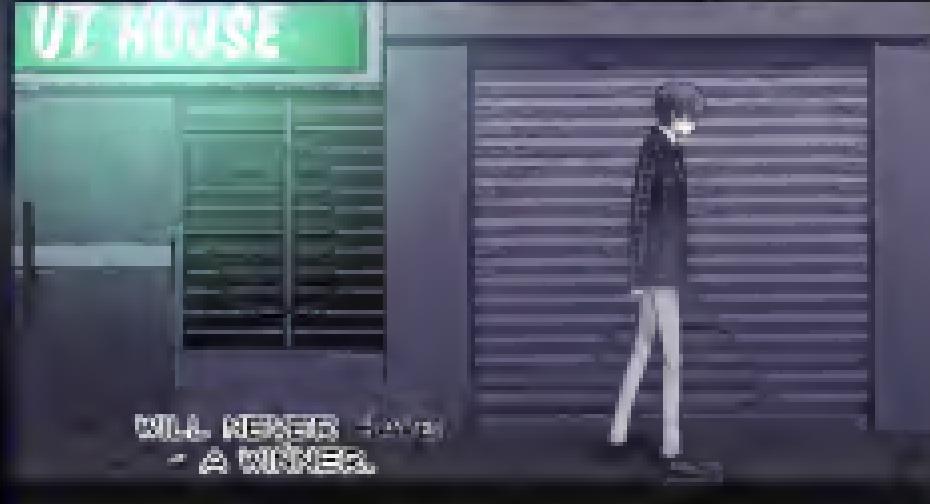
And for continuously  
turning a blind eye to  
the will of his ways  
the father also felt  
the weight of  
responsibility  
bear upon him



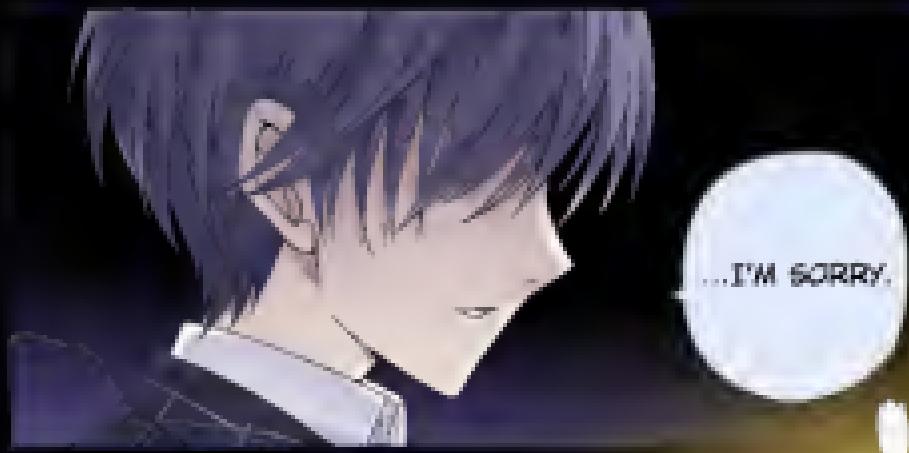
BET THE ALREADY  
VICTORIOUS...



THE GAME'S ON NO  
PARTNERS...



WILL NEVER LOVE  
A WINNER.



WHEN EVERYBODY  
SAYS I WON'T  
BE ABLE TO KEEP  
LIVING...



JING WAS THE ONE WHO  
GAVE ME THE FIRST RAY OF  
HOPE IN THAT DARKNESS.

DO I CONSIDER THIS LIFE OF  
MINE AS A GIFT FROM ZING?

IT DOESN'T MATTER IF THE PATH  
IN FRONT OF ME IS AN ABYSS OR  
COVERED IN TOTAL DARKNESS.

AS LONG AS ZING  
CAN KEEP LIVING...

I WILL PAY ANY PRICE.



ANGLA  
SURE HAS  
GROWN UP.





MRS. JOHNSON,  
WAKE ME  
UP WHEN  
WE ARRIVE.

I'M HOPING  
TO SEE ANGELA  
THE MOMENT  
I WAKE UP.





GOODNIGHT.





blue wing 2016

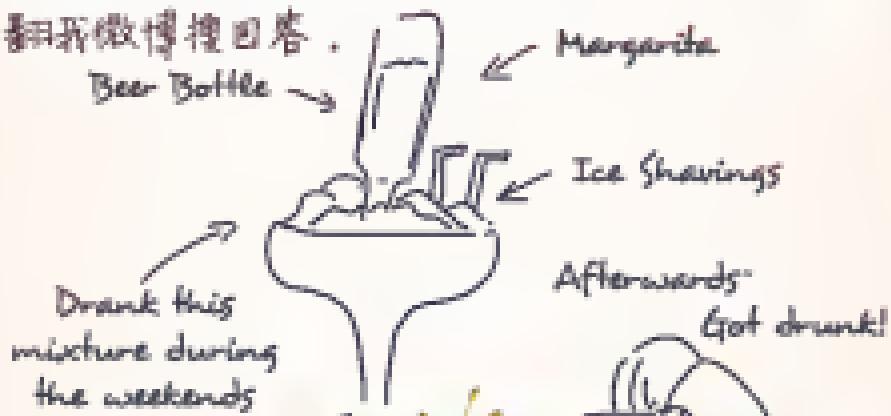
# 蓝翅每周一周五更新

具体时间晚上 22:00 前

我的微博: @某只璐

**下次更新: 8月12日**

上周五访谈已经剧透了很多问题了，大家可以翻看微博搜回容。





Translator (JP/KR/CH)

Cleaner

Typesetter

Editor



To apply, go to  
[qwertyscans.wordpress.com/recruitment](http://qwertyscans.wordpress.com/recruitment)

Want to know more about our team?  
Get more information at